#### 聘珍樓の味をご家庭やオフィスでもお楽しみ頂けます



吉祥寺聘珍樓

# TAKE OUT MENU

#### 特別価格



一部あたたかいテイクアウトメニュー始めました



はるまき (2本)

みるよこ (2本)**550** 税込



聘珍樓焼き餃子 (2ケ) **531** 税込



豚肉シュウマイ (4ヶ) 885 税込





八種野菜の トリュフオイル炒め 885 <sub>税込</sub>



黒酢のすぶた 1,503 <sub>税込</sub>



海老のチリソース 1,679 <sub>税込</sub>



チャーシュー、 もやし入り焼きそば 1,679 税込





本格窯焼き チャーシュー入り 惣菜 4,744 <sub>税込</sub>





五目入り焼きそば 2,033 <sub>税込</sub>



鶏肉と カシューナッツの炒め 1,856 税込



大連産クラゲの 特製ソース和え 2,199 <sub>税込</sub>





シェフサラダ (海老) 2,386 <sub>税込</sub>





馬拉醤チャーハン 1,**414**<sub>税込</sub>







黒糖カシューナッツ 810 税込





| | 浅漬けザーサイ | 354<sub>税込</sub>

ご注文時にお作りいたします。お渡しまでの店内の混雑を避けるため、お電話による事前のご予約をおすすめいたします。

※ 写真はイメージです。専用の容器にお入れいたします。※テイクアウトメニューの税率は8%(軽減税率)です。 ※チャーハンは商品の品質と食品衛生上、冷却してお渡しいたします。また、涼しい場所で保管して、消費期限内に お召し上がりください。 ※お電話でのご注文をお伺いする際のお名前、ご連絡先は商品お引き取り時の確認に 使用させていただきます。 ※市場の入荷状況により料理の内容・価格が変更になる場合がございます。

※アレルギーをお持ちの方は事前にご相談ください。

お電話でのご注文、お問い合わせは下記店舗まで 吉祥寺聘珍樓: TEL 0422-21-0188 東京都武蔵野市吉祥寺本町 1-13-6 古谷ビル

上記以外のテイクアウトメニューの詳細は ホームページの各店舗ページをご確認下さい。 https://www.heichin.com/info/takeout



# 珍糯升当

# 



## 国産牛リブロース弁当

3,450 (税込) 190×105×35mm

要予約

- 国産牛サーロイン
- ブロッコリー、パプリカの炒め
- ワサビ漬け
- 浅漬けザーサイ
- 白 飯



## 聘珍樓弁当

2,700 (稅込) 230×230×60mm

- チンジャオロース (豚肉)
- 海老とニラの包み煎り
- シュウマイ
- 色々野菜の塩炒め
- 海老のチリソース
- 鶏肉の唐揚げ油淋ソース
- 浅漬けザーサイ
- ●白飯



**4,500** (税込) 230×230×60mm

要予約

- 国産牛と季節野菜の黒胡椒炒め 黒酢のすぶた 野菜添え
- はるまき
- シュウマイ
- 海老とニラの包み煎り
- 海老のチリソース
- 浅漬けザーサイ
- 白 飯

# 料理長特選弁当 ビジネスシーンにも

ご利用いただけます

**7,200** (税込) 255×255×48mm

- ハタの葱生姜煎り炒め
- 鮑のオイスターソース煮込み
- はるまき
- ズワイ蟹爪の海老すり身包み揚げ 浅漬けザーサイ
- 海老とニラの包み煎り
- 大海老のチリソース
- 大海老のマヨネーズソース
- 国産牛と季節野菜の炒め
- 白 飯



- ご要望、ご予算に応じて調整致します。 市場の入荷状況により料理の内容が変更になる場合がございます。
- アレルギーをお持ちの方は事前にスタッフにご相談ください。
   お受け取りは直接店舗にてお願い致します。

ご注文お問い合わせ先:

www.heichin.com

吉祥寺聘珍樓:東京都武蔵野市吉祥寺本町1-13-6 古谷ビル / TEL.0422-21-0188/ FAX.0422-21-2068

## 吉祥寺聘珍樓

# 特別価格テイクアウトメニュー

聘珍樓の味をご家庭でお楽しみいただけますよう テイクアウトメニューを<mark>特別価格</mark>でご用意いたしました。 ご来店にてのご注文のほか、お電話にてご予約をいただければ ご希望のお時間にお料理をテイクアウトしていただけます。

TEL: 0422-21-0188

※表示価格の税率は8%(軽減税率)です。

# 聘珍樓招牌菜

シグネチャー・ディッシュ

Signature Dish

#### (特別価格)

税込

鶏湯海皇翅 Braised Whole Shark's Fin(Blue Shark) ヨシキリザメフカヒレの姿煮込み 注文例(100g) 18,557

鶏湯大鮑翅 Braised Whole Shark's Fin (Mako Shark) アオザメフカヒレの姿煮込み

注文例(100g) 19,440

姿フカヒレのご注文は大きさに応じ、量り売りとさせていただいております。 詳しくはスタッフまでお尋ねください。

北京片皮鴨 Roasted Beijing Duck

(半羽) 7,069

本格窯焼き北京ダック

(1羽) 14,139

専用窯で焼き上げた北京ダックはまず皮を包餅で巻いて、次に肉を自家製焼餅にはさんでお召し上がりください。

脆皮炸鷄 Deep-fried Whole Chicken Cantonese Style

(半羽) 5,302 (1羽) 10,605

国産鶏の姿揚げ

鳳城鮮魚滑 Sliced Raw Sea Bream (Sashimi)

(2名様用) 3,005

魚滑(真鯛の広東式刺身)

彩椒牛肉条 Sauteed Japanese Beef with Paprika 国産牛肉のチンジャオニュウロース

(2名様用) 4,153

香煎日本牛扒 Grilled Japanese Beef Filet Steak 和牛ヒレ肉のステーキ

(約 200g) 14.139

燒味·滷味·沙律 Hors d'oeuvre/Salad	焼き物・前菜・サラダ
(特別価格)	税込
蜜 汁 叉 燒 Barbecued Pork 国産豚肩ロース肉の本格窯焼きチャーシュー	(2名様用) 2,829
冷 拌 海 蜇 Sliced Jelly Fish クラゲの特製ソース和え	(2名様用) 2,199
什 錦 泡 菜 Mix Pickled Vegetables いろいろ野菜の酢漬け	(2名様用) 1,326
三色拼盆 Three Delicacy Combination Platter 三種前菜の盛り合わせ	(2名様用) 3,181
燒味拼盆 Roasted Meat Combination Platter 広東焼き物の盛り合わせ	(2名樣用) 3,888
鳳城鮮魚滑 Sliced Raw Sea Bream (Sashimi) 魚滑 (真鯛の広東式刺身)	(2名様用) 3,005
海鮮拌沙律 Seafood Salad 海鮮入りサラダ	(2名樣用) 3,181
煎 麺 沙 律 Pan-fried Noodles Salad パリパリ麺のせサラダ	(2名様用) 1,591
鮮 蔬 沙 律 Green Salad 季節野菜サラダ	(2名様用) 972
肉類·蔬菜·豆腐 Meat/Vegetables/Tofu	肉類·野菜·豆腐
肉類・蔬菜・豆腐 Meat_Vegetables_Tofu  香炸子鷄 Deep-fried Chicken 国産鶏の唐揚げ	肉類·野菜·豆腐 (2名藤用) 1,768
香炸子鷄 Deep-fried Chicken	
香 炸 子 鷄 Deep-fried Chicken 国産鶏の唐揚げ 脆 皮 炸 鷄 Deep-fried Whole Chicken Cantonese Style	(2名様用) 1,768 ( 半羽 ) 5,302
香 炸 子 鷄 Deep-fried Chicken 国産鶏の唐揚げ 脆 皮 炸 鷄 Deep-fried Whole Chicken Cantonese Style 国産鶏の姿揚げ 鎮江東坡肉 Stewed Pork Belly	(2名様用) 1,768 (半羽) 5,302 (1羽) 10,605
香 炸 子 鷄 Deep-fried Chicken 国産鶏の唐揚げ  脆 皮 炸 鷄 Deep-fried Whole Chicken Cantonese Style 国産鶏の姿揚げ  鎮江東坡内 Stewed Pork Belly トンポーロー(皮付き豚バラ肉の煮込み)  紅焼牛腩筋 Stewed Beef Belly and Brisket with Brown Sauce	(2名様用) 1,768 (半羽) 5,302 (1羽) 10,605 (2名様用) 2,652
香 炸 子 鷄 Deep-fried Chicken 国産鶏の唐揚げ  脆 皮 炸 鷄 Deep-fried Whole Chicken Cantonese Style 国産鶏の姿揚げ  鎮江東坡肉 Stewed Pork Belly トンポーロー(皮付き豚バラ肉の煮込み)  紅焼牛腩筋 Stewed Beef Belly and Brisket with Brown Sauce 牛バラ肉とアキレス腱の煮込み  香炒季節菜 Stir-fried Seasonal Vegetables	(2名様用) 1,768 (半羽) 5,302 (1羽) 10,605 (2名様用) 2,652
香 炸 子 鶏 Deep-fried Chicken E 国産鶏の唐揚げ  脆 皮 炸 鶏 Deep-fried Whole Chicken Cantonese Style 国産鶏の姿揚げ  鎮江東坡肉 Stewed Pork Belly トンポーロー(皮付き豚バラ肉の煮込み)  紅燒牛腩筋 Stewed Beef Belly and Brisket with Brown Sauce 牛バラ肉とアキレス腱の煮込み  香炒季節菜 Stir-fried Seasonal Vegetables 彩り季節野菜の炒め  蠔油香菇菜胆 Chinese Vegetables and Shiitake Mushroom	(2名様用) 1,768 (半羽) 5,302 (1羽) 10,605 (2名様用) 2,652 (2名様用) 3,270 (2名様用) 2,298

7	1	京	烤	鸭
1	U	172	127	TIME

アワビの香り炒め

Roasted Beijing Duck

北京片皮鴨 Roasted Beijing Duck

(半羽) 7,069

本格窯焼き北京ダック

(1羽) 14,139

専用窯で焼き上げた北京ダックはまず皮を包餅で巻いて、次に肉を自家製焼餅にはさんでお召し上がりください。

Whole Shark's Fin

姿フカヒレ

鷄湯海皇翅 Braised Whole Shark's Fin (Blue Shark)

注文例(100g) 18,557

ヨシキリザメフカヒレの姿煮込み

鶏湯大鮑翅 Braised Whole Shark's Fin(Mako Shark) アオザメフカヒレの姿煮込み

注文例(100g) 19,440

(2名様用) 3,358

姿フカヒレのご注文は大きさに応じ、量り売りとさせていただいております。詳しくはスタッフまでお尋ねください。

### 散翅・燕窩・鮑 Shark's Fin/Bird's Nest/Abalone フカヒレ・燕の巣・鮑

	· · · · · · -
蟹肉燴魚翅 Shark's Fin Soup with Crab Meat 蟹肉入りフカヒレスープ	(1名様用) 2,475
千貝燴魚翅 Shark's Fin Soup with Dried Scallop 干し貝柱入りフカヒレスープ	(1名様用) 2,386
上湯燉燕窩 Bird's Nest Superior Soup 海燕の巣入り上湯スープ	(1名様用) 2,652
紅燒乾鮑魚 (34頭) Braised Superior Dried Abalone (One piece 17g) 干し鮑の姿煮込み (乾燥時1個約17g)	(1個) 17,673
蠔油炆鮑甫 Braised Abalone with Oyster Sauce 厚切りアワビのオイスターソース煮込み	(1枚) 6,009
乾煎鮑魚角 Sauteed Abalone	(2名様用) <b>5,302</b>

#### Seafood

時疏炒蝦仁 Sauteed Shrimp with Seasonal Vegetables 海老と季節野菜の炒め	(2名様用)	2,386
乾焼大蝦球 Sauteed Peeled Prawn with Chili Sauce 大海老のチリソース	(2名様用)	3,358
時蔬大蝦球 Sauteed Peeled Prawn with Seasonal Vegetables 大海老と季節野菜の炒め	(2名様用)	3,358

生汁鮮蝦球 Sauteed Peeled Prawn with Mayonnaise Sauce 大海老の特製マヨネーズソース和え 蒜茸蒸蝦球 Steamed Peeled Prawn with Garlic Sauce (2名様用) 3,358

大海老のニンニク香り蒸し 百花松叶蟹排 Deep Fried Snow Crab Claw Wrappedin Minced Shrimp 1,061 (1本)

ズワイ蟹爪の海老すり身包み揚げ 時蔬炒三鮮 Sauteed Seafood with Seasonal Vegetables (2名様用) 3,712 三種海鮮と季節野菜の炒め

時蔬炒带子 Sauteed Scallop with Seasonal Vegetables (2名様用) 3,712 帆立貝と季節野菜の炒め

時蔬炒螺片 Sauteed Whelk with Seasonal Vegetables 3,093 (2名様用) ツブ貝と季節野菜の炒め

(2名様用) 1,768 時蔬炒鮮魷 Sauteed Cuttlefish Seasonal Vegetables イカと季節野菜の炒め

蒜茸蒸鮮魷 Steamed Cuttlefish with Garlic Sauce (2名様用) 1,768 イカのニンニク香り蒸し

香葱石斑魚 Sauteed Garoupa with Scallion and Ginger (2名様用) 3,358 ハタのネギ、生姜煎り炒め

炒	·麺	•	炒	·飯
	7 1		//	VI

Stir-fried Noodle

焼きそば・チャーハン

アン 多町 * ハ	プは人	Stir-fried Noodle	焼さては・ナヤ	ーハン
	焼きそばの焼き方は	は「普通」、「カタ焼き」と、	ご指定ください。	税込
	Stir-fried Noodle, Ve O醬焼きそば 又は	getables with XO Sauce カタ焼きそば		1,680
	Stir-fried Noodle wit そば 又は カタ焼き	h Meat and Vegetables そば		2,033
	Stir-fried Noodle wit 焼きそば 又は カタ			2,209
	Stir-fried Noodle wit そば 又は カタ焼き	h Shrimp and Vegetables そば		1,857
	Stir-fried Noodle wit そば 又は カタ焼き			2,916
家郷米粉 広東式焼きヒ		celli with Pork and Shrin	np	1,258
	Stir-fried Rice Vermi 式カレービーフン	celli with Curry Flavor		1,414
廣州炒飯 チャーシュー	Stir-fried Rice with F と海老入りチャーハ	Roasted Pork and Shrimp シン		1,414
海鮮炒飯 海鮮入りチャ	Stir-fried Rice with S ーハン	Seafood		2,121
	Stir-fried Rice in Sup がけ海鮮入りチャーノ			2,652
	、Stir-fried Rice with J 昏り焼き入りチャーノ			3,977
特上海鮮炒飯 特上海鮮入り	くい Stir-fried Rice with S ラキャーハン	Superior Seafood		5,037
福建炒飯 福建あんかけ	Stir-fried Rice Fujiar ナチャーハン	nese Style		2,033
聘珍樓	盒飯	Heichinrou Box Lunch	聘珍	:樓弁当
聘珍樓盒飯 聘珍樓弁当:	Heichinrou Box Lund 3000	ch		3,000
聘珍樓盒飯 聘珍樓弁当!	Heichinrou Box Lund 5250	ch		5,250
聘珍樓盒飯 料理長特選弁	Heichinrou Box Lund 計当	ch		7,950





#### ※表示価格の税率は8%(軽減税率)です。

定番メニュー (特別価格)	税込
蜜汁叉焼 Barbecued Pork 本格窯焼きチャーシュー	1,149
玫瑰油鷄 Boiled Chicken in Homemade Sauce 国産鶏肉の滷水*(ルーソイ) 煮込み **滷水(ルーソイ): 醤油、八角、陳皮、甘草、月桂樹、草果 (カルダモン)、中国氷糖、ネギ、生姜をベースに何年も継ぎ足し継ぎ足しを繰り返している当店自慢の滷水です。	1,856
青瓜海蜇頭 Sliced Jelly Fish and Cucumber with Sauce クラゲの頭と胡瓜の和え物	1,944
厨長蝦仁沙律 Smoked Shrimp and Avocado and Mushrooms Salad シェフサラダ(海老) 燻製海老、ミックスベビーリーフ、ミニレタス、スプラウト、アボカド、ミニトマト、エリンギ、舞茸、パプリカ、フライドガーリック、揚げワンタン皮、ミックスナッツ(カボチャの種、アーモンドスライス、松の実)	2,386
厨長扇貝沙律 Smoked Scallop and Avocado and Mushrooms Salad シェフサラダ(帆立貝) 燻製帆立貝、ミックスベビーリーフ、ミニレタス、スプラウト、アポカド、ミニトマト、エリンギ、舞茸、パブリカ、フライドガーリック、揚げワンタン皮、ミックスナッツ(カポチャの種、アーモンドスライス、松の実)	3,093
麻辣拌青瓜 Sliced Cucumber with Garlic and Hot Sauce 胡瓜の麻辣ニンニクソース和え	749
酸辣白菜 Chinese Cabbage with Sour and Hot Sauce 白菜の酢漬け	619
鮮榨菜 Pickled Sichuan Vegetables 浅漬けザーサイ	354
千焼蝦仁 Sauteed Peeled Shrimp with Chili Sauce 海老のチリソース	1,679
麻辣蝦仁 Sauteed Peeled Shrimp with Hot Sauce 海老の麻辣 (マーラー) ソース	1,679
腰果鷄丁 Sauteed Chicken and Cashew nut 鶏肉とカシューナッツの炒め	1,856
彩椒牛肉条 Sauteed Japanese Beef with Paprika 国産牛のチンジャオニュウロース	4,153
黒醋古老肉 Fried Pork with Chinese Vinegar Sauce 黒酢のすぶた	1,503
青椒肉絲 Sauteed Pork with Sweet Pepper チンジャオロース(豚肉)	972
回 鍋 肉 Sauteed Vegetables with Pork ホイコーロウ	1,149
麻 婆 豆 腐 Braised Tofu with Hot & Spicy Sauce 四川マーボー豆腐の土鍋煮込み	1,326
聘珍麻辣豆腐 Braised Tofu with Hot & Sichusn Pepper Sauce 麻山椒*入りマーボー豆腐 *** ※麻山椒・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・	1,326



#### ※表示価格の税率は8%(軽減税率)です。 (特別価格)

定番メニュー(特別価格)	税込
松露油季節菜 Sauteed Vegetables with Truffle Oil 八種野菜のトリュフオイル炒め	885
豆芽炒河粉 Rice Noodles with Bean Sprouts and Yellow Chive もやしと黄ニラの河粉*(ホーファン)炒め ※河粉: 米粉で作った麵	1,060
水 餃 子 Boiled Jiaozi Stuffed with Pork and Vegetabls 水ぎょうざ、生ニンニク添え	442
蟹肉粟米湯 Corn Soup with Crab Meat 蟹肉入りコーンスープ	(1 名様用) 708
期間限定メニュー	税込
木耳炒蓮藕 Sauteed Judas's-ear and Lotus and pine nut 黒キクラゲ、蓮根、松の実の炒め	619
馬拉醬炒通菜 Stir Fried Water Spinach with Belachan Sauce 空心菜の馬拉醤炒め	885
腊腸炒時蔬 Sauteed Sausage and vegetables おすすめ野菜と腸詰めの炒め	1,237
欖菜蝦干四季豆 Sauteed Kidney and Dried Shrimp with Pickled Olive leaf インゲン、干し海老のオリーブ漬け菜炒め	1,768
沙荼蘿白牛肚 Stewed Beef Tripe and Japanese White Radish with Shacha Sauce 牛ハチノスと大根の沙茶醤(サーチャージャン)煮込み	885
豆豉粉絲鮮蜆 Stewed Clams and Bean-Starch Vermicelli with Black Bean Sauce あさりと春雨の豆豉醤(トウチジャン)煮込み	e 1,503
水 煮 牛 肉 Sichuan Boiled Beef 牛肉の水煮 (スイズゥ)* *水煮料理とは…山椒と唐辛子を効かせた油で煮込んだ四川・重慶の名物料理。	1,768
水 煮 魚 Sichuan Boiled Fish 白身魚の水煮 (スイズゥ)**	2,652
叉焼炒蒟蒻米 Stir-fried Small Konjak boll with Roasted Pork and Lettuce チャーシューとレタスのコンニャク米*チャーハン **コンニャク米…お米の代用品で、コンニャクを米粒大にした加工品。コンニャクは 不溶性食物繊維が豊富で、腸内の濁物を体外へ排出させる作用に優れています。	1,591
咖哩牛脛飯 Rice with Beef Curry 牛スネ肉のカレーあんかけご飯	885
松露油什菇伊麺 Stewed Noodles with Various Mushroom, Truffle Oil 色々きのこの伊府麺、トリュフオイルの香り	1,060